



**QORTI TAL-MAĞISTRATI (MALTA)
MAĞISTRAT DR. CHARMAINE GALEA**

Illum 12 ta' Lulju 2022

Avviż Numru 249/2019

RECC Services Ltd C77944

Vs

Salvatore Catanzaro

Il-Qorti,

Rat ir-rikors tas-soċjeta` attrici pprezentat fit-28 ta' Ottubru 2019 fejn talbet lil din il-Qorti sabiex tikkundanna lill-konvenut iħallas id-danni kkaġunati minnu minħabba ksur tal-kuntratt ta' impjieg u dan wara li huwa mar jaħdem ma' kompetit tur tas-soċjetà attrici u kif ukoll, utilizza informazzjoni kunfidenzjali tal-istess soċjetà, liema informazzjoni gie għandu waqt l-impjieg li kelli mas-soċjetá attrici u kif ukoll ittanta jissoleċita *suppliers* tas-soċjetà attrici u dan kollu bi ksur tal-istess kuntratt t'impjieg.

Rat ir-risposta tal-konvenut ipprezentata fis-17 ta' Jannar 2020 li permezz tagħha eċċepixxa s-segwenti :

Illi fl-ewwel lok it-talbiet tas-soċjeta` rikorrenti kif dedotti fil-konfront tal-esponenti għandhom jiġu respinti fit-totalita` tagħhom stante illi l-pretensionijiet vantanti fil-konfront tal-esponenti huma kompletament infondati fil-fatt u fid-drift;

Illi fit-tieni lok, l-esponenti jiċħad bis-saħħha kollha dak allegat mis-soċjeta` rikorrenti stante li dak allegat mhux minnu u dan kif ser jiġi pruvat fil-mori tal-proċeduri odjerni;

Illi kif ser jiġi pruvat ukoll waqt il-mori ta' dawn il-proċeduri kienet is-soċjeta` rikorrenti li b'mod unilaterali u arbitrarjament itterminat l-impieg tal-esponenti u għaldaqstant hija s-soċjeta` rikorrenti li għad trid thallas lill-esponenti u mhux bil-kontra;

Illi bla preġudizzju għas-suespost, l-esponenti qiegħed jipprevalixxi ruħu mill-proċeduri odjerni u qed jagħmel kontrot-talba għal dikjarazzjoni u ordni sabiex is-soċjeta` rikorrenti thallas lill-esponenti l-ammont dovut lil;

Illi għalhekk, it-talbiet tas-soċjeta` rikorrenti għandhom jiġu miċħuda fl-intier tagħhom.

Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri skont kif tippermetti l-ligi.

Ra t-talba rikonvenzjonali mressqa mill-konvenut flimkien mar-risposta tiegħu, li permezz tagħha talab is-segwenti, u c'ioe`:

- Illi din it-talba qiegħda ssir in relazzjoni mal-proċeduri miġjuba mis-soċjeta` rikonvenzjonata RECC Services Ltd, fejn l-istess soċjeta` rikonvenzjonata talbet lil din l-Onorabbi Qorti tordna lill-esponenti sabiex iħallas allegati danni minħabba ksur ta' kuntratt ta' impieg;*
- Illi għal kuntrarju ta' dak allegat u ddikjarat mis-soċjeta` rikonvenzjonata, huwa l-esponenti rikonvenzjonanti li attwalment sofra preġudizzju bħala rizultat tal-azzjonijiet u l-agħir tas-soċjeta` rikonvenzjonata;*
- Illi kif ser jiġi pruvat waqt il-mori ta' dawn il-proċeduri kienet is-soċjeta` rikonvenzjonata li b'mod unilaterali u arbitrarjament itterminat l-impieg tal-esponenti rikonvenzjonanti u hija infatti s-soċjeta` rikonvenzjonata li għad trid thallas lill-esponenti rikonvenzjonanti l-ammont ta' elf, erba` mijja u disgħa Euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (€1,409.34) rappreżentanti pagi dovuti lill-esponenti rikonvenzjonanti.*

Għaldaqstant, għar-ragunijiet kollha premessi, l-esponenti rikonvenzjonanti qiegħed jitlob bir-rispett illi din l-Onorabbi Qorti jogħġogħobha:

- Tiddikjara li s-soċjeta` rikonvenzjonata hija debitriċi tal-esponenti rikonvenzjonanti;*

2. *Tikkundanna u Tordna lis-soċjeta` rikonvenzjonata sabiex thallas lill-esponenti rikonvenzjonanti l-ammont ta' elf, erba` mijà u disgħa Ewro u erbgħa u tletin ċenteżmu (€1,409.34) rappreżentanti pagi dovuti lill-esponenti.*

Rat ir-risposta tas-soċjeta` attrici għat-talba rikonvenzjonali tal-konvenut li permezz tagħha eċċepiet is-segwenti, u ċioe:-

1. *Illi preliminarjament in-nuqqas ta' kompetenza ratione valoris u dan a tenur tal-artikolu 56A tal-Kapitolu 12 tal-Ligġijiet ta' Malta.*
2. *Illi fit-tieni lok, s-soċjetá rikonvenzjonata tirrispingi in toto dak kontenut fil-kontro-talba bħala nfondat fil-fatt u fid-dritt u dan kif sejjer jiġi purvat fil-mori ta' dawn il-proceduri.*
3. *Illi l-intimat rikonvenzionant thallas kollox u dan kif sejjer jiġi ampjament ippruvat.*
4. *Salv eċċezzonijiet ulterjuri.*

Semgħet ix-xhieda;

Rat id-dokumenti esebiti;

Rat in-Noti ta' Sottomissjonijiet tal-partijiet;

Rat li l-kawża thalliet għal-lum għas-sentenza.

Ikkunsidrat:

Illi s-soċjeta` attrici pproċediet kontra l-konvenut għaliex skont hi l-konvenut kiser il-kundizzjonijiet stipulati fi ftehim li daħal fih magħha rigward l-impieg tiegħu u f'dan ir-rigward qiegħda titlob id-danni sofferti minnha minħabba l-agħir tiegħu. Minnaħha l-oħra il-konvenut filwaqt li jiċħad l-allegazzjonijiet tas-soċjeta` attrici talab li l-Qorti tikkundanna lis-soċjeta` attrici thall-su l-ammont ta' elf, erba` mijà u disa' ewro u tlieta u erbgħin ċenteżmu rappreżentanti pagi dovuti lilu u dan stante li skont hu l-istess soċjeta` tterminat l-impieg tiegħu b'mod unilaterali u b'mod arbitrarju.

Illi mill-provi prodotti jirriżulta illi fil-15 ta' Marzu 2019 il-konvenut iffirma kuntratt ta' impjieg indefinit mas-soċjeta` attriči bhala *refrigeration technician*.¹ Fost oħrajn fl-imsemmi ftehim gie stipulat is-segwenti, u čioe`:

The employee undertakes during the term of his/her employment and for a period of one (1) year following the termination of employment by resignation or by dismissal for just cause, that he shall not in any way use for his/her own benefit or gain or divulge to any present or former clients or persons, firm, company or other organization whatsoever any confidential information belonging to the company or relating to the affairs or dealings which may come to his/her knowledge during his/her employment.

All records, documents and other papers considered to be confidential, together with any copies or extracts thereof, made or acquire by the employee in the course of his/her employment shall be the property of the company and must be returned to the company on termination of employment.

The Employee agrees to refrain, during his employment and for a period of (3) three years following his termination, from soliciting or accepting, or attempting to solicit or accept, directly or by assisting others, any business from any of the Employer's customers including actively sought prospective customers, with whom the employee had material contact during his employment for purposes of providing products or services that are competitive with those provided by the employer's business.

Mix-xhieda ta' **Ivan Ghio**, direttur u sid is-soċjeta` attriči, jirriżulta illi l-istess soċjeta` taħdem fil-qasam tar-*refrigeration*. Spjega li s-soċjeta` toffri s-servizz tagħha lil operaturi ewlenin f-pajjiżna. Jispjega li xi snin ilu s-soċjeta` investiet fit-teknologija tas-CO₂, għal-liema teknologija wieħed irid taħrig speċjalizzat. Meta l-konvenut gie ngaġġat mis-soċjeta` attriči huwa ma kienx jaf fuq din is-sistema u għalhekk tawh it-taħrig neċċessrju. Jispjega li peress li l-fornituri ta' din it-teknologija kienu obbligaw lis-soċjeta` attriči bl-obbligu ta' segretezza dwar l-istess, is-soċjeta` kienet tesigi li l-impiegati tagħha jobbligaw rwieħhom li anke huma ma jiżvelawx dettalji dwar l-istess teknologija.

¹ Dokument A a fol. 3 et sequitur

Ghio spjega li gie a konoxxenza tiegħu illi l-konvenut kien qiegħed jaħdem bl-ghodda u bil-vettura tas-soċjeta` wara l-ħinijiet tax-xogħol. Għalhekk hu ġibidlu l-attenzjoni u l-konvenut wegħdu li mhux se jerġa' jagħmilha. Pero` reġa' għamilha u għalhekk ittiħditlu l-vettura tax-xogħol u gie mitkellem minnu. Ghio spjega li l-konvenut qallu li ladarba ma kienx qiegħed jiġi afdat huwa kien se jitlaq mix-xogħol. Spjega li jumejn wara l-konvenut bagħatlu messaġġ li jiddispjaċi u li jrid jerġa' jibda jaħdem mas-soċjeta` attrici. Pero` x-xhud spjega li nel frattemp induna li l-konvenut mar ma' kompetitür tiegħu, u ċioe` s-soċjeta` CRC, li ma kinitx taħdem bis-CO² u li bdiet tirreklama s-sistema tas-CO². Ghio stqarr li pero` rrizultalu li l-konvenut telaq ukoll minn ma' din il-Kumpanija. Jispjega li dan kollu sar jafu minn tekniċi Taljani oħra li kienu jaħdmu miegħu. Spjega in oltre li s-suppliers barranin tas-sistema CO² kienu ċemplulu u qalulu li l-konvenut kien qiegħed jipprova jħaddem is-sistema tagħhom ma' Kumpanija oħra lokali. Spjega li wara li telaq minn mal-Kumpanija CRC, il-konvenut beda jaħdem ma' kompetitür ieħor, u ċioe` Angelo Aquilina, li pero` wkoll ma kienx jaħdem bis-sistema CO², madanakollu kien qiegħed jirreklama li ha jibda jaħdem b'din it-teknoloġija.

Ghio spjega li biex il-konvenut seta' jingħata t-taħrig neċessarju huwa għamel ħames/sitt xhur jaħdem ma' tekniku ieħor tal-istess soċjeta`. Jispjega li s-soċjeta` qed titlob sitt elef ewro (€6000) bhala danni, liema somma tirrapreżenta s-salarju li ġallset lill-konvenut sakemm kien qiegħed jieħu t-taħrig tiegħu.

Jason Vella, *operations manager* mas-soċjeta` attrici, spjega illi huwa gie mgharraf mis-supplier tagħhom Technoblock illi l-konvenut kien qiegħed jipprova jagħmel progett magħħom. Spjega li f'din l-emejl il-konvenut identifika ruħu bhala t-tekniku ta' CRC Group, igifieri l-kompetitür tagħhom. Ix-xhud esebixxa din l-emejl li tinsab immarkata bhala Dokument JV 1 a fol. 48.

Chris Ciappara impjegat mas-soċjeta` attrici spjega illi huwa jieħu ħsieb il-haddiema u jqassam lill-istess haddiema fuq l-installazzjonijiet. Spjega li lill-konvenut kien jibgħatu mat-tekniċi tas-soċjeta` attrici biex jitgħallem fuq is-sistema tas-CO². Spjega li peress li meta gie ngagġat il-konvenut kienu se jibdew

progett fuq din is-sistema huwa kien bagħat lill-konvenut jitgħallem mat-teknici l-oħra. Dan il-progett dam qisu tliet xhur.

Il-konvenut xehed illi huwa kien ilu minn ċkunitu fil-qasam tar-refrigerazzjoni u sa qabel beda jaħdem mas-soċjeta` attriċi kien jaħdem fl-istess settur għal rasu. Spjega li wara li ra reklam li s-soċjeta` attriċi kienet qed tfitħex tekniċi, huwa applika u ġie ngagġat. Spjega li huwa kellu biss malintiż darba mas-soċjeta` attriċi dwar xi tibdil fir-roster tax-xogħol. Spjega li ġurnata minnhom kien qed jinstalla xi pannelli ta' *cold room* u wegħha` fuq il-post tax-xogħol u mar id-dar jistireħ. Jispjega li meta qam f'xi s-7.00pm sab ħafna *missed calls* mingħand Ivan Ghio u Chris Ciappara u għalhekk pprova jikkuntattjahom pero` hadd minnhom ma wieġbu. Jispjega li dakinar ħareġ fil-gallarija u nduna li l-van tax-xogħol ma kienx għadu hemm. Għalhekk bagħat messaġġ lil Ghio u lil Ciappara u Ghio infurmah li l-van kien ittieħed minnhom. Jispjega li l-ghada ġie infurmat li kienu qed jaħsbuha jekk hux se jħalluh fl-impjieg jew le u bagħtuh id-dar u daħal xogħol wara ġimħa u ġie mkeċċi fil-5 ta' Awwissu 2019. Wara li tkeċċa beda jfittex xogħol ma' entitajiet fl-istess settur bħas-soċjeta` CRC. Spjega li pero` llum il-ġurnata għandu Kumpanija tiegħu u joffri servizzi ta' installazzjoni. Spjega li s-soċjeta` Technoblock kien diga jaf biha meta kien jaħdem fl-istess settur gewwa l-Italja. Jispjega li meta beda jaħdem ma' CRC huwa kkuntattja lil Technoblock għal stima ta' *cold room* pero` huma qalulu li l-kuntatt tagħhom f'Malta kienet RECC Services Ltd u għalhekk ma regħax ikkuntattjahom.

Ikkunsidrat:

Illi l-Qorti se tibda billi tinvesti l-mertu tat-talba tas-soċjeta` attriċi u čioe` jekk għandhiex raġun tirreklama danni mingħand il-konvenut.

Illi r-relazzjoni ta' bejn is-soċjeta` attriċi u l-konvenut kienet regolata b'kuntratt ta' impjieg indefinit datat 15 ta' Marzu 2019 u li abbaži tiegħu l-konvenut obbliga ruħu li sakemm idum fl-impjieg tal-imsemmija soċjeta` u għal zmien sena mit-tmiem tal-impjieg tiegħu huwa ma jutilizzax kwalunkwe informazzjoni kunfidenzjali a benefiċċju tiegħu dwar klijenti tal-istess soċjeta`

u kwalunkwe informazzjoni oħra li tirrigwarda n-negożju li huwa seta' sar biha tramite l-impjieg tiegħu.

Il-konvenut obbliga ruħu wkoll illi fid-dekors tal-impjieg tiegħu u għal tliet (3) snin wara li jintemm l-istess impjieg, huwa ma jissolleċitax jew jaċċetta kwalunkwe negożju mill-klijenti tas-socjeta` attriċi għal prodotti jew servizzi li huma f'kompetizzjoni ma' dawk li tipprovdi s-socjeta` attriċi.

Illi dawn il-klawsoli huma komumanment magħrufa bħala *restraint of trade clauses*.

Illi fin-Nota ta' Sottomissionijiet tiegħu il-konvenut sostna li dawn il-klawsoli huma klawsoli *in restraint of trade* u kwindi ma jistgħux jiġi infurzati. Illi l-Qorti tosserva illi din id-difiża qatt ma tressqet bħala ecċeżżjoni formali mill-konvenut u huwa prinċipju ben assodat illi difiża mhux imressqa bħala ecċeżżjoni ma għandhiex tigi kkunsidrata mill-Qorti għalkemm tkun tressqet sottomissioni dwar il-kwistjoni. Il-Qorti tosserva wkoll, pero`, illi l-ilment illi klawsola fil-kuntratt ta' impjieg hija *in restraint of trade*, hi kwistjoni ta' ordni pubbliku. Kwindi tista' titqajjem mill-Qorti anki ex officio, ovvjament bid-debita kawtela li l-partijiet ikollhom id-dritt iressqu l-provi u jagħmlu ssottomissionijiet dwarha. Il-Qorti tqis illi tenut kont li kemm is-socjeta` attriċi u kemm il-konvenut trattaw dwar dawn il-klawsoli u l-effett tagħhom fin-Nota ta' Sottomissioniet tagħha, hija tista, fiċ-ċirkostanzi partikolari tal-każ, titratta dwarhom f'din is-sentenza.

Illi l-Qorti tirreferi għas-sentenza **Joseph Xerri nomine vs Brian Clarke²**, (QK 31/07/1969) fejn ingħad hekk:

"there is no specific provision of codified law in Malta about clauses in restraint of trade as such, and jurisprudence or judicial precedent is not apparently abundant, but it may safely be asserted that if clauses in restraint of trade may be impugned at all – and they certainly can in deserving cases – the heading under which an exercise of this sort may be attempted is Section 1028 (illum Artikolu 985) of the Civil Code which provides that things

² Qorti tal-Kummerc 31 ta' Luju 1969

which are impossible, or prohibited by law, or contrary to morality, or to public policy, may not be the subject matter of a contract.”

L-awtur Norman Selwyn fil-ktieb tiegħu ‘Law of Employment’³, iġħid hekk:

“There are four legitimate interests in respect of which the employer is entitled to limited protection, namely:

- (a) trade secrets and confidential information,*
- (b) existing customers and connections,*
- (c) working for competitors, and*
- (d) enticing existing employees.”*

Il-Qorti tagħmel referenza għal dak li ntqal mill-Qort fil-kawża **Attilio Vassallo Cesareo nomine vs Anthony Cilia Pisani**⁴:

“Għal kuntrarju tas-sitwazzjoni lokali, fl-Ingilterra klawṣoli bħal dawn kienu jifformaw is-suġġett f-deċiżjonijiet sekolari. Storikament għall-bidu u in linea ġenerali r-regola addottata kienet li kuntratti bi klawṣoli in restraint of trade kienu jitqiesu invalidi. Eventwalment beda jiġi accettat il-kuncett ta’ “partial restraint if reasonable and not contrary to the public interest (Ansons’s Law of Contract, 23rd Edition, paġna 333);

Fil-qagħda attwali jidher li l-qofol tad-duttrina fuq din il-materja hi dik bażata fuq l-enunċjazzjonijiet u l-kriterji stabbiliti fid-deċiżjoni tal-House of Lords fl-ismijiet “Nordenfelt vs Maxim Nordenfelt Guns and Ammunition Co. Ltd” [1894], kif ukoll f’sentenzi posterjuri, jiġifieri:-

- 1. All restraints of trade, in the absence of justifying circumstances, are contrary to public policy and therefore void;*
- 2. It is a question of law for the decision of the Court whether the special circumstances adduced do or do not justify the restraint; and if a restraint is not justified, the Court will, if necessary, take the point, since it relates to a matter of public policy, and the*

³ 15th Edition, 2008, para. 19.24

⁴ Prim’Awla Qorti Civili 31 ta’ Jannar 2003 kif konfermata mill-Qorti ta’ l-Appell fit-3 ta’ Marzu 2006

Court does not enforce agreements which are contrary to public policy;

3. A restraint can only be justified if it is reasonable (a) in the interests of the contracting parties, and (b) in the interests of the public;

4. The onus of showing that a restraint is reasonable between the parties rests upon the person alleging that it is so, that is to say, upon the covenantee. The onus of showing that, notwithstanding that a covenant is reasonable between the parties, it is nevertheless injurious to the public interest and therefore void, rests upon the party alleging it to be so, that is to say, usually upon the covenantor. But once the agreement is before the Court it is open to scrutiny in all its surrounding circumstances as a question of law.” – Anson, op. cit. Pagni 335-336;

Għal dak li jirrigwarda stipulazzjonijiet bejn prinċipal u impjegat f'kuntratt ta' impjieg dawn il-prinċipji rċeview applikazzjoni. Dan fis-sens illi filwaqt li ġie rikonoxxut id-dritt ta' min iħaddem illi jipproteġi l-interessi kummerċjali tiegħu għal dak li huma “trade secrets” u li jinibixxi “the misuse by the employee of his acquaintance with the employer’s clients or customers” eppure il-kostringiment irid ikun relatat man-natura ta’ l-impjieg fejn allura min iħaddem jiġi akkordat ħarsien akbar fil-każ ta’ impjegat f’kariga għolja, ad exemplum, “managing director”. Inoltre il-patt tar-restraint irid jillimita l-attività lavorattiva jew industrijali ta’ l-impjegat għal żmien jew cirkondarju determinat li ma jkunx irraġjonevoli.

Illi għalhekk, fil-fehma tal-Qorti, jidher paċifiku illi l-linja gwida ta’ kull kundizzjoni li timponi r-restrizzjoni lavorattiva ta’ impjegat huma r-ragħonevolezza tal-kundizzjoni f’sens ampu u l-iskop limitat fi spazju u żmien tar-restrizzjoni .

Hu ċar li l-iskop tal-klawsoli in eżami kienu ntīži sabiex is-soċjeta` attrici tkun protetta kontra kxif ta’ informazzjoni jew sigħreti minn impjegati tagħha li jaċċettaw impjieg ma’ kompetituri tagħha. Din il-kundizzjoni hi forma ta’ deterrent għall-impjegat milli jbiddel l-impjieg tiegħu u jingħaqad mill-

ewwel ma kompetitur li allura jkollu faċilita` akbar ta' informazzjoni fuq klijenti oħra tas-soċjeta` attriči.

Illi skont ir-rikors promutur, is-soċjeta` attriči pproċediet bl-azzjoni odjerna stante li tipprendi li sofriet danni għaliex il-konvenut:

- 1. Mar jaħdem ma' kompetitur tagħha,**
- 2. Utilizza informazzjoni kunfidenzjali li ġiet għandu waqt l-impjieg li kellu magħha, u**
- 3. Kif ukoll ittanta jissolleċita *suppliers* tagħha**

Illi għalhekk il-Qorti se tkun qed teżamina jekk il-klawsoli čitati iktar 'il fuq humiex enforzabbli, u jekk fil-pożittiv tistabilixxi jekk kienx hemm ksur tal-istess klawsoli.

Illi permezz tal-klawsoli tal-ftehim li jistgħu jiġu kkunsidrati *trade restraint clauses*, il-konvenut intrabat hekk:

The employee undertakes during the term of his/her employment and for a period of one (1) year following the termination of employment by resignation or by dismissal for just cause, that he shall not in any way use for his/her own benefit or gain or divulge to any present or former clients or persons, firm, company or other organization whatsoever any confidential information belonging to the company or relating to the affairs or dealings which may come to his/her knowledge during his/her employment.

All records, documents and other papers considered to be confidential, together with any copies or extracts thereof, made or acquire by the employee in the course of his/her employment shall be the property of the company and must be returned to the company on termination of employment.

Illi l-Qorti tosserva illi din il-klawsola ma tipprob bixxix lill-konvenut milli jimpjega ruħu ma' kompetitur tas-soċjeta` attriči, iżda tipprob bixxi l-iżvelar ta' informazzjoni kummerċjali kunfidenzjali appartenenti lis-soċjeta` attriči. Din il-projbizzjoni kienet tapplika matul iż-żmien li l-konvenut kien impjegat u għal żmien sena wara li l-impjieg tiegħu jiġi mitmum.

Illi wara li din il-Qorti kkunsidrat kemm l-iskop u kemm it-terminu ta' projbizzjoni, u čioe` sena wara li jintem l-impjieg, u wara li kkunsidrat in-natura tal-informazzjoni kunfidenzjali dwar is-sistema tas-CO² li l-konvenut gie a konoxxenza tagħha waqt li kien qiegħed impjegat mas-soċjeta` attriči, tqis illi tali klawsola hija waħda ragjonevoli fiċ-ċirkostanzi. Dan għaliex il-projbizzjoni hija waħda ferm limitata, u čioe` tirregola biss żmien qasir wara t-tmiem tal-impjieg u wkoll l-iskop tagħha mhuwiex wieħed ġenerali iżda limitat għal informazzjoni kunfidenzjali.

Illi għalhekk, din il-Qorti, wara li waslet għall-konkluzzjoni illi tali klawsola hija legalment enforzabbli, trid tqis jekk mill-provi prodotti jirriżultax li l-konvenut għamel dak li kien ipprojbit li jagħmel.

Illi fil-fehma tal-Qorti, il-konvenut proprju kiser din il-kundizzjoni in kwantu kien ipprojbit li jutilizza informazzjoni kunfidenzjali li tirrigwarda n-neozju tas-soċjeta` attriči, u dan principally għal dak li għandu x'jaqsam mas-sistema tas-CO². Dan jirriżulta mill-fatt illi appena ntemmet ir-relazzjoni lavorattiva tiegħu minn mas-soċjeta` attriči huwa impjega ruħu ma' soċjeta` kompetitur tagħha⁵ u kkuntattja fornitur tal-istess soċjeta`, u čioe` is-soċjeta` Technoblock, fejn talabha stima dwar installazzjoni ta' cold room bis-sistema tas-CO². Illi dan certament jikkostitwixxi ksur tal-obbligu tiegħu li ma jiżvelax lill-kompetituri tas-soċjeta` attriči informazzjoni kunfidenzjali li huwa kien kiseb waqt ix-xogħol tiegħu mal-istess soċjeta`. Għalkemm jgħid li huwa kien jaf bl-istess fornitur qabel impjega ruħu, ma ngħebet ebda prova dwar dan, jew dwar xi progett li huwa ġad-did fuqu qabel ma' għie ngagġat mis-soċjeta` attriči. In oltre, dak mistqarr minn Ivan Ghio bl-ebda mod ma giet kontradett mill-konvenut u dan speċjalment għal dak li jirrigwarda l-fatt li s-soċjeta` CRC bdiet tirriklama li se tkun qed toffri t-teknoloġija tas-CO² proprju wara li l-konvenut għie ingagġat minnha. Illi *del resto* kien l-istess konvenut li identifika ruħu f'emejl mibghuta lil Technoblock li huwa kien “*il nuovo tecnico frigorista della CRC Group.*” Illi din il-Qorti ma hix tal-fehma illi dan il-kuntatt sar għaliex il-konvenut kien midħla tas-soċjeta` Technoblock qabel għie ngagġat mis-soċjeta` attriči, iżda

⁵ Li CRC huwa kompetitur tas-soċjeta` attrici jirrużulta mis-servizzi offruti mill-istess Kumpanija u kif jidher mid-dokumenti esebiti a fol. 39 sa 41 tal-process.

temmen li din kienet l-effett dirett tal-ingagg tal-konvenut mas-soċjeta` attrici, u bl-informazzjoni u t-taħrig li kien kiseb mingħand l-istess soċjeta` ipprova jibda kuntatt għas-soċjeta CRC mas-soċjeta` Technoblock.

Il-Qorti se ddur issa fuq il-klawsola l-oħra li tinsab fil-ftehim in kwistjoni, u čioe`:

The Employee agrees to refrain, during his employment and for a period of (3) three years following his termination, from soliciting or accepting, or attempting to solicit or accept, directly or by assisting others, any business from any of the Employer's customers including actively sought prospective customers, with whom the employee had material contact during his employment for purposes of providing products or services that are competitive with those provided by the employer's business.

Illi skont l-informazzjoni mogħtija fir-rikors promutur, is-soċjeta` attrici tallega li l-konvenut ittanta jissolleċita *suppliers* tagħha wara li gie terminat l-impieg tiegħu. Kif già ingħad iktar il-fuq, dan il-fatt gie ppruvat. Pero` l-Qorti tosserva illi filwaqt li l-konvenut kien marbut sabiex ma javviċinax klijenti tas-soċjeta` attrici li huwa seta' gie a konoxxenza tagħhom waqt l-impieg tiegħu, ma teżisti ebda projbizzjoni li huwa ma setax jikkuntattja *suppliers* tal-istess soċjeta` jew li ma setax jimpjega ruħu ma' kompetituru tagħha. Illi jekk fl-opinjoni tas-soċjeta` attrici dan kien il-każ, ma ngabet ebda prova quddiem din il-Qorti dwar dawn iċ-ċirkostanzi. Filwaqt li l-prodott li l-konvenut staqsa lil Technoblock dwaru huwa dak li s-soċjeta` attrici kellha l-esklussivita` fuqu da parti tal-istess Technoblock, madanakollu ma ġiex ippruvat mis-soċjeta` attrici li dan il-proġetti kien għal xi klijent tagħha. Tali prova kienet tispetta lis-soċjeta` attrici.

Illi għalhekk din il-Qorti hija tal-fehma illi hija biss ċirkostanza waħda mit-tlieta citati minnha fir-rikors promutur li giet ippruvata, u čioe` li l-konvenut utilizza informazzjoni kunfidenzjali li sar jaf biha waqt l-impieg tiegħu magħha u li żvela lil soċjeta` kompetitriċi tagħha. Dan se jiġi rifless fl-ispejjeż ta' din il-kawża.

Illi għalhekk din il-Qorti, ladarba waslet għall-konklużjoni li l-konvenut kiser kundizzjoni tal-kuntratt ta' mpjieg tiegħu, trid tara x'danni jispettaw lis-soċjeta` attriċi. Ivan Ghio spjega illi dak li s-soċjeta` attriċi kienet qed tipprendi bħala danni kien il-ħlas li s-soċjeta` għamlet biex tat-taħrif lill-konvenut, u ciòe` cirkha ħames/sitt xhur paga. Huwa kkwantifika din s-somma fl-ammont ta' sitt elef ewro (€6000). Illi wara li din il-Qorti rat it-transaction summary u l-FS3 tal-konvenut esebiti a fol. 56 u 57 tal-proċess jirrizulta li l-konvenut irċieva salarju ta' circa tlettax-il elf ewro (€13,000) għal circa seba' xhur fl-impieg tiegħu.⁶ Illi tenut kont li l-konvenut ingħata t-taħrif neċesarju fuq perjodu ta' xhur mis-soċjeta` attriċi, tqis illi s-somma reklamata mis-soċjeta` attriċi hija waħda ġustifikata.

Illi sorvolat il-mertu tat-talba tas-soċjeta` attriċi, il-Qorti se titratta issa l-kontro-talba mressqa mill-konvenut. Pero` l-ewwel u qabel kollox trid tinvesti eċċeżżjoni mqajjma mis-soċjeta` attriċi fir-risposta tagħha għall-kontro-talba tal-konvenut, u ciòe` ill din il-Qorti mhix kompetenti *rationae valoris* in vista tal-artikolu 56A tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta u dan stante li l-valur reklamat jaqa' fil-kompetenza tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar. Illi ż-żewġ partijiet iċċitaw sentenzi konfliġġenti fir-rigward.

Il-Qorti tosserva illi dak mitlub permezz tal-kontro-talba huwa l-ħlas ta' pagi u *notice money* fl-ammont ta' €1,409.34. Illi certament dan l-ammont jaqa' fil-kompetenza originali tat-Tribunal għat-Talbiet Żgħar. Madanakollu din il-Qorti tqis li ladarba s-somma reklamata mill-konvenut ma teżorbitax il-kompetenza tagħha hija għandha tiddeċiedi wkoll il-kontro-talba hekk kif imressqa mill-istess konvenut. Dan qiegħda tagħmlu kemm għall-ekonomija tal-ġudizzju u wkoll sabiex dawn il-proċeduri ma jitwalux bla bżonn.

Illi l-Qorti tosserva illi l-konvenut ma ġab ebda tip ta' prova dwar il-pretenzjoni tiegħu hekk kif dedotta fil-kontro-talba. Fin-nota ta' sottomissionijiet tiegħu, u proprjament f'punt 24,

⁶ Skont l-affidavit tal-konvenut huwa beda jahdem mas-socjeta` attrici fit-28 ta' Jannar 2019. Ghalkemm Dok IG3 a fol. 56 juri li l-paga bdiet tithallas minn April 2019, jirrizulta li l-konvenut kien gie impjegat qabel u l-paga tiegħu tax-xhur ta' qabel April 2019 giet riflessa fil-*payslip* tal-istess xahar. Ivan Ghio spjega li ma setax jirregistra lill-konvenut qabel minhabba ragunijiet amministrattivi.

jissottometti illi “*nonostante li gew prežentati l-payslips tal-esponent mis-soċjeta` rikonvenzjonata, xorta waħda ma ġiex ippuvat minnha illi l-ammont ta’ elf, erba’ mijà u disgha Ewro u erbgħa u tletin ċenteżmu (€1,409.34) rapprežentanti pagi dovuti lir-rikonvenzjonant kif ukoll notice ta’ sebat (7) ijiem thallas lill-istess rikonvenzjonant. B’hekk dan l-ammont jirriżulta illi għadu dovut.*” Illi bir-rispett kollu lejn din is-sottomissjoni, il-Qorti tirrileva illi kien jispetta lill-konvenut rikonvenzjonant li jgħib prova dwar dak li kien qiegħed jippretendi u mhux bil-kontra. Nonostante dan, is-soċjeta` attrici rikonvenzjonata pproduċiet prova tal-pagamenti kollha magħmula minnha lill-konvenut, liema prova bl-ebda mod ma ġiet attakkata. Kwindi, l-Qorti hija tal-fehma illi l-konvenut rikonvenzjonant ma ppruvax dak pretiż permezz tal-kontro-talba tiegħu.

DECIDE

Għaldaqstant il-Qorti, filwaqt li fit-termini hawn fuq enunċjati, qiegħda tilqa’ t-talba tas-soċjeta` attrici, qiegħda wkoll tiċħad l-eċċeżzjonijiet tal-konvenut u kwindi tikkundannah iħallas lis-soċjeta` attrici s-somma ta’ sitt elef ewro (€6000) bl-imġħaxijiet dekorribbli mid-data ta’ din is-sentenza.

Fir-rigward tat-talba rikonvenzjonali, il-Qorti qiegħda tiċħad l-istess talba, tiċħad l-ewwel eċċeżzjoni tas-soċjeta` attrici filwaqt li tilqa’ l-kumplament tal-eċċeżzjonijiet.

Bl-ispejjeż tat-talba prinċipali u tat-talba rikonvenzjonali inkwantu tliet kwarti għall-konvenut u kwart għas-soċjeta` attrici.

**Dr. Charmaine Galea
Magistrat**

**Diane Gatt
Deputat Registratur**